

**Hôpital du Parc Savard**

Québec-Ouest

**Port de Québec**

Dr C. H. Laurin — Medical Officer in charge of Immigration Hospital — Officier médical en chef.

Dr J. M. Couillard, Dr P.-E. Fiset, Dr Emile Labrecque, Dr. M. Caron.—Immigration Medical Officers—Officiers médicaux.

**Service de la Quarantaine —****Quarantine Services**

Edifice de l'Immigration  
(Jetée Louise)

**Port de Québec**

Dr J. D. Chrétien — Quarantine Officer in Charge — Officier en charge.

Dr. J.-B. Péloquin—Quarantine Officer—Officier de la Quarantaine.

**DÉPARTEMENT DES****TRAVAUX PUBLICS****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS**

Minister—Hon. Alphonse Fournier, K.C.  
Deputy Minister—Emmett P. Murphy, M.E.I.C.

Asst. Deputy Minister—W. P. Harrell  
Secretary—J. M. Somerville  
Acting Chief Architect—C. G. Brault  
Representative of Treasury—Hervé Pratte, chief treasury officer

Acting Chief Engineer—Robert Blais  
Gen'l. Supt. Telegraphs—F. G. Sims

**QUEBEC**

Superintending Engineer for the Province of Quebec—A. R. Decary, D. Sc., M.E.I.C., C.P.E.Q.

**Dominion Bureau of Statistics****Bureau des Statistiques du Dominion**

Dominion Statistician—H. Marshall  
Chief Administrative Officer—J. T. Marshall

Accountant—D. F. Ritchie

Agric. Statistics—J. B. Rutherford  
Balance of Payments Statistics— C. D. Blyth  
Business Statistics — S. B. Smith  
Canada Year Book — A. E. Millward  
Census of Industry and Merchandising— W. H. Losee  
Census Statistics — O. A. Lemieux  
Construction Statistics — F. I. Tanner  
Criminal Statistics —  
Information Services and Distribution — J. E. Mac Kay  
Education Statistics — Dr. J. E. Robbins  
Employment Statistics — Miss M. E. K. Roughsedge  
External Trade Statistics — L. A. Kane  
Financial Statistics—J. H. Lowther  
Fisheries and Animal Products Statistics— W. H. Lanceley  
Forestry Statistics—L. J. Pouliot  
Institutions Statistics — J. C. Brady  
Manufactures Statistics — A. Cohen, C. A. Hall  
Merchandising and Services Statistics— A. C. Steedman  
Mechanical Superintendent — A. E. Thornton  
Mining Metallurgical and Chemical Statistics— H. McLeod  
Labour and Prices Statistics—H. Greenway  
Publications — F. H. McCoy  
Social and Economic Research—A. L. Neal  
Transportation and Public Utilities Statistics—G. S. Wrong  
Unemployment Insurance—N. McKellar  
Vital Statistics—J. T. Marshall  
Chief Economist and Chief of Central Research and Development Staff—Dr. C. M. Isbister  
Mathematical Advisor and Social Analyst — N. A. Keyfitz  
National Income Statistics—to be appointed  
Sampling Organization—R. W. James  
Housing Statistics—C.H. MacDonald

**RELIGIEUX—RELIGIOUS****Archevêché de Québec—(Palais Cardinalice)**

(Port Dauphin)

Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.

Son Exc. Mgr Joseph-Omer Plante, évêque de Dobero, auxiliaire de Son Eminence et vicaire général.

Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque d'Ephesus, auxiliaire de Son Eminence et vicaire général.

Mgr Ulric Perron, P. A., V. G., visiteur eccl. des communautés religieuses.

M. le chan. Chs. Beaulieu, D. Th., L.E.S.

M. le chan. J.-V. Rochette, procureur économique de la mense archiépiscopale.

M. le chan. A. Chamberland, official.

M. le chan. Edgar Chouinard, procureur diocésain.

M. le chan. Bruno Desrochers, B.Th., D.D.C., L.Ph., chancelier.

Mgr Paul Nicole, secrétaire et maître des cérémonies.  
M. l'abbé Irénée Frenette, sous-secrétaire.  
M. l'abbé Jean Rondeau, notaire.  
M. l'abbé Jean-Marie Beauchemin.

#### Officialité Métropolitaine

Official: M. le Chan. J.-Alfred Chamberland, D.D.C.  
Vice-Official: Mgr Paul Bernier, D.Th., D.D.C., L.Ph., C.S.  
Chancelier: M. le chan. Bruno Desrochers B.Th., D.D.C., L.Ph.  
Promoteur de la justice: T. R. M. le Chanoine Edgar Chouinard.  
Promoteur de la foi: Illme et Révme Monseigneur Elias Roy, P.D.  
Défenseur du lien: M. l'abbé Henri Grenier.  
Juges synodaux: T. R. M. le Chanoine J.-Alfred Chamberland.  
T. R. M. le Chanoine Cyrille Labrecque.  
T. R. M. le Chanoine Alphonse Fortin.  
Illme et Révme Monseigneur Elias Roy, P.D.  
M. l'abbé Alphonse Gagnon  
M. l'abbé Florido Gagné.  
M. l'abbé Louis-Emile Hudon.  
M. l'abbé Noël Dion.  
M. l'abbé Henri Grenier.

#### CHAPITRE MÉTROPOLITAIN

Première Dignité, Doyen: Illme et Révme Monseigneur Ulric Perron, P.A., V.G.  
Deuxième Dignité, Archidiacre: Illme et Révme Monseigneur Ferdinand Vandry, P.A., V.G., D.Th., D.Ph.  
Troisième Dignité, Archiprêtre: Illme et Révme Monseigneur Eugène-Charles Laflamme, P.A., D.Th., D.D.C.  
Chanoines: T. R. MM. les Chanoines:  
Charles Beaulieu, D.Th., L.E.S., Procureur du Chapitre.  
Joseph Vaillancourt.  
François Blanchet, D.Th.  
Victor Rochette.  
Joseph - Alfred Chamberland, L.Th., D.D.C., L.Ph.  
Edgar Chouinard.  
Ferdinand Vandry, D.Th., Ph., Pénitencier  
Oscar Genest.  
Bruno Desrochers, B.Th., D.D.C., L.Ph., Secrétaire du Chapitre.  
Oscar Bergeron.  
Chanoines honoraires: Leurs EE. NN. SS.  
Louis Marmottin, Archevêque de Reims.  
Joseph-Omer Plante, Evêque de Dobero, Auxiliaire de Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec, D. Th. (h.c.).  
Rodolphe-Octave Harscouet, Evêque de Chartres.  
Les TT. RR. MM. les Chanoines: —  
Auguste Marcoux.  
Eugène Beupin, P. D. (Evreux)  
Mgr Wilfrid Lebon, P. D., D. Ph.  
L.-Rosario Morissette.  
Joseph-Télesphore Lachance, D. Ph.  
Cyrille Labrecque, L. Ph.

J.-Eugène Carrier, V. F.  
François-Philibert Lamontagne.  
Louis-Adélard Gagnon, L. Th., V. U.  
Alphonse Fortin, D. Th., D. Ph.  
Valère Roy.  
Albert-A. Godbout, D. Th., L. Ph.  
Jean-Joseph Dubé.  
Léopold Roberge, L.Ph.  
Elzéar Parent, V.F.  
Auguste Lessard, V.F.  
Ernest Dumais.  
Odilon Guimont.  
Philibert Groudin.  
Wilfrid Lemieux.

#### Églises Catholiques

*Basilique N.-D. de Québec, entre les rues Buade et de la Fabrique.*—Mgr Eugène-C. Laflamme, P.A., curé; Buade 16.  
*Notre-Dame de la Garde de Québec.* — (Rue Champlain)—Abbé M. Tessier, curé, rue Champlain 761  
*Notre-Dame de Grâce* (rue Arago entre les rues Colbert et de Mazenod)—Abbé Jos. Falardeau, curé, de Mazenod 213  
*N.-D. de Jacques-Cartier* (Coin des rues St-Joseph et Caron)—M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé, St-Joseph 350  
*Notre-Dame de la Paix.*—Abbé Gédéon Matte, curé, du Roi 57  
*Notre-Dame de Pitié.*—Abbé Lucien Ville-neuve, curé, rue Saint-Vallier 1321  
*N.-D. des Anges* (Hôpital Général) 191 Blvd Langelier; Abbé Emile Bédard, curé.  
*Notre-Dame du Chemin* (Avenue des Erables 15)—Abbé Cyr. Deslauriers, Ave des Erables 29  
*Notre-Dame-des-Victoires* (Carré Notre-Dame)—Abbé Joseph Boutin, curé, 43 Sous-le-Fort  
*Sacré-Cœur de Jésus* (Rue Montmartre) M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, curé, Montmartre 28  
*St-Cœur de Marie* (Grande-Allée coin Scott) Desservie par les Révds Pères Eudistes —R. P. Maurice Lamontagne, curé, Grande-Allée 264  
*St-Charles de Limoilou* (8e Avenue en face de la 5e Rue)—Père Eugène, curé, 8e Ave. 72  
*St-Dominique.*—(325 Grande-Allée)—T.R.P. Marc Labonté, O.P., curé, Grande-Allée 329  
*St-Esprit.*—(2ième Avenue entre la 7e et 8e Rue)—Abbé L. Létourneau, curé, 72 8e Rue  
*St-Fidèle.*—(12e Rue coin 8e Avenue)—Abbé J.-A. Turmel, curé, 169 12e Rue  
*Saint-François d'Assise* (Ire Avenue coin St-Amador)—M. le Chanoine A.-A. Godbout, curé, 1ère Avenue 333  
*Saint-Jean-Baptiste* (St-Jean coin Déligny) —Mgr Jos.-Esdras Laberge, curé, St-Jean 448, Abbé Ernest Martel, desservant

- St-Joseph*.—(Coin Châteauguay et Franklin)—218 St-Sauveur—Abbé Israël Laroche, curé, 337 Châteauguay
- Saint Malo*—(rues Aqueduc et Marie de l'Incarnation)—M. le Chanoine F.-P. Lamontagne, curé, 133 Marie de l'Incarnation
- Saints-Martyrs*—(rue Marquette coin Avenue Murray)—Abbé J.-Adolphe Laberge, curé, 45 Avenue des Laurentides
- St-Michel Archange* (La Canardière)—Abbé J.-D. Langlois, curé
- St-Pascal Baylon de Maizerets* (La Canardière)—Abbé H. Desroches, curé, La Canardière 605
- St. Patrick's New Church*—252 Grande Allée—R. F. Denis Coll, C.S.S.R., rector, Grande Allée 250
- St. Patrick's Church* (7-11 McMahon Street)
- St-Roch* (St-Joseph et de l'Eglise)—Abbé Joseph Ferland, curé, 158 St-Joseph
- St-Sacrement* (Chemin Ste-Foy coin de la Route Bell)—R. P. Ernest Carrier, curé, 850 Chemin Ste-Foy
- St-Sauveur* (Ave des Oblats)—R. P. Azarie Ménard, O.M.I., curé, 15 Ave des Oblats
- St-Vincent-de-Paul* (Patronage)—(56 Côte d'Abraham)—R. P. F.-X. Rochette, curé.
- St-Zéphirin de Stadacona* (Coin de l'Acadie et Avenue François 1er)—Abbé Aurélien Dion, curé, 66 Avenue François 1er, Abbé Charles East, desservant.

### Chapelles

- Congrégation Notre-Dame* (Coin d'Auteuil et Dauphine)—R. P. F.-X. Bellavance, S.J., supérieur, Dauphine 14
- Bon Pasteur, (70 Lachevrotière)—Abbé Eudore Deblois, aumônier.
- Franciscaines Missionnaires de Marie*, (188 Grande Allée)—Abbé Gustave Rémillard, aumônier Franciscains, (33 de L'Alverne).
- Hôtel-Dieu du Précieux-Sang*, (Charlevoix entre Du Palais et Collins)—M. l'abbé Walter Cannon et M. l'abbé Jules Lachance, aumôniers.
- Marins*, (78 Champlain)—Abbé Lucien Cloutier, Collège de Lévis.
- N.-D. de Lourdes*, (Hermine coin Signai et de Mazonod)
- N.-D. du Sacré-Cœur*, (69 Ste-Ursule)—R. P. Willie Caron, supérieur
- Séminaire de Québec*, (2 rue de la Fabrique)
- SS. de la Charité*, (rue Richelieu en face de la rue d'Youville)—Abbé Emile Turgeon, aumônier, Richelieu 6
- SS. de St-Joseph de St-Vallier*, (96 Chemin Ste-Foy)—Abbé Eugène Brunet, aumônier.
- Ursulines*, (14 Donnacona)—Abbé Lactance Blais, aumônier, Donnacona 18.

### ANGLICAN CHURCHES

- Cathedral of the Holy Trinity*—(Garden Street) The Most Rev. Philip Carrington, Litt. D., Archbishop of Quebec and Metropolitan of the Ecclesiastical Province of Canada; the Very Reverend A. H. Crowfoot, M.A., D.D., Dean of the Cathedral, and Rector of Quebec.
- All Saints' Chapel*, adjoining the Deanery (29 Garden St.)
- Cathedral Church Hall*, built in 1890 for Parochial and Diocesan purposes. The Hall may be rented for any purpose approved by the Committee of Management, i.e. the Dean and Churchwardens of the Cathedral. Apply to the Churchwardens, or to A. E. Williams, Vestry Clerk, 33 Garden St., tel. 2-2953
- St. Matthew's Church*, (St. John Street at the corner of St. Augustin St.—Rector: The Rev. W. W. Davis, B.F., 294 Grande-Allée.
- St. Matthew's Parish Hall*, for Parochial and other purposes. Apply to the Rector; or the Sexton, 58 d'Aiguillon St., tel. 2-4267.
- St. Peter's Church* 50, 12th. Street, Limoilou—Rev. S. R. Walters, L.S.T., Rector, 12th Street 38
- St. Peter's Parish Hall* (40, 12th. Street, Limoilou).—Apply to the Rector, tel. 4-2766
- Trinity Church*, and Parish Hall, 11-13 St. Stanislas St., Rector: The Rev. D. C. Hunt, 158 Fraser St.

### Lévis

- Holy Trinity Church* and Rectory, 11 Wolfe street
- Christ Church*, New Liverpool
- St. Matthew's Church*, Charny

### OTHER DENOMINATIONS

- Chalmers-Wesley United Church*, (78 St-Ursule St.)—Minister: Rev. John Mackay, B.A., B.D., 67 St. Ursule Street; Tel. 2-8579—at church 2-4324
- St. Andrew's Church*.—Presbyterian, Cook and Ste. Anne Streets.—Minister: Rev. W. Harold Reid, M.A.—The Manse, 106 Ste. Anne Street; Tel. 2-8788.
- Baptist Church*, (276 Grande Allée).—Pastor Rev. A. Cecil Dixon, 3 Aberdeen Street; tel. 9991
- Eglise Baptiste Française*, (3ème Ave Coin 12e Rue). Ernest-E. Arex, rés. 3e Ave 353

### Literary and Historical Society of Quebec.—Officers and Council for 1946

- President: M. E. C. Woodley.
- Vice-presidents: J. T. Ross; W. G. Brown; Capt. R. L. Smyth; Col. A. W. Jamieson.
- Secretary: M. A. Nowell.
- Treasurer: Col. J. F. Aitken.
- Additional Members of Council: G. F. Love, M. J. A. Clare, Mrs. J. O. Wilson, Miss H. Boswell.
- Librarian: Miss E. Strachan.

# INSTRUCTION

## UNIVERSITÉ LAVAL

### Fondation

L'Université Laval fut fondée en 1852 par le Séminaire de Québec à la demande expresse des membres de l'Épiscopat canadien.

### Nom

En mémoire du premier Evêque de Québec, fondateur et bienfaiteur insigne du Séminaire dont elle prolonge et couronne l'œuvre, cette institution a pris le nom d'Université Laval.

### Erection civile

L'Université Laval a été érigée civilement en vertu d'une Charte Royale que Sa Majesté la Reine Victoria faisait signer à Londres le 8 décembre 1852.

### Erection canonique

Munie temporairement le 6 mars 1853 d'un bref apostolique, qui l'autorisait à conférer les grades en Théologie, elle obtint en 1876 son érection canonique par la Bulle *Inter Varias Sollicitudines*.

### But et Mission

L'Université Laval est à la fois catholique et française.

Comme Université catholique, l'Université Laval se fait gloire d'obéir à toutes les directions doctrinales du Saint-Siège. Son but principal est d'enseigner plus profondément aux élèves, selon la doctrine catholique, les sciences sacrées ou celles qui s'y rattachent; de les former à la connaissance des sources, à la pratique des recherches et des travaux scientifiques, et, enfin, de contribuer le plus possible à l'étude et au développement de ces sciences elles-mêmes. (C. A., art. 2, cf. App. VI.)

L'Université enseigne aussi les sciences profanes. Son dessein est de faire pénétrer dans la formation intellectuelle supérieure—et cela en tous les domaines—les principes de la civilisation chrétienne; de préparer par ce moyen des citoyens utiles à leur pays et surtout des chrétiens dévoués à la Sainte Eglise catholique et romaine.

Dès sa fondation, l'Université Laval, tout en se proposant d'abord de servir les intérêts de la Foi, s'est donné aussi pour mission de travailler au maintien, sur cette terre d'Amérique, des meilleurs éléments de la civilisation française.

Ses cours se donnent, et en latin—selon les prescriptions pontificales—et en français, langue officielle dans le Dominion du Canada, langue aussi de la presque totalité de ses élèves.

L'Université s'efforce d'entretenir en elle et autour d'elle, par son enseignement, par ses conférences, par ses sociétés, par ses revues, le culte de la langue française, qui a été

la première ouvrière de l'établissement du catholicisme au Canada, et qui est encore dans notre Dominion un des meilleurs soutiens des intérêts catholiques.

### Sceau de l'Université

Le Sceau adopté par l'Université Laval est celui dont suit la description: "De forme circulaire, il porte un écu: Ecartelé au premier, d'azur à la croix d'or; au second, de gueules au livre d'argent; au troisième, de gueules à la balance d'argent; au quatrième, d'azur au caducée d'or."

Ces symboles sont respectivement ceux des quatre facultés de Théologie, de Droit, de Médecine, et des Arts.

L'écu, appuyé sur un faisceau de rayons d'or, repose sur deux palmes croisées. Autour de l'écu et des palmes se lit la devise: *Deo favente, haud pluribus impar*.

En dehors de cette devise sont ces autres mots: *Sigillum Universitatis Lavallensis*.

### Le costume

Le costume des Docteurs consiste en une robe longue de soie noire, avec une épitoge ou chaperon de même étoffe bordée d'une bande d'hermine, et une toque carrée en velours noir.

La robe et l'épitoge sont les mêmes pour toutes les facultés, sauf la doublure, qui est en soie violette pour la faculté de Théologie, en soie jaune orange pour la faculté de Philosophie, en soie rouge vin pour la faculté de Droit canonique, en soie rouge pour la faculté de Médecine, en soie bleue pour la faculté de Droit, en soie gris argent pour la faculté des Lettres, en soie jaune or pour la faculté des Sciences, en soie verte pour la faculté des Arts, en soie lilas pour la faculté d'Agriculture et en soie blanche pour la faculté des Sciences Sociales.

Les Docteurs de Laval ont droit à un anneau d'or orné d'un camée portant le symbole de la faculté. Cet anneau peut être porté par les Docteurs en tout temps et en tout lieu; mais il n'est de rigueur que dans les occasions où le grand costume est prescrit (Arr. C. I., 13 mars 1855 et 3 juillet 1863).

### Liste des Recteurs

- 1852-1860—M. Louis-Jacques Casault.  
1860-1866—M. Elzéar-Alexandre Taschereau.  
1866-1869—Mgr Michel-Edouard Méthot.  
1869-1871—M. Elzéar-Alexandre Taschereau.  
1871-1880—Mgr Thomas-Etienne Hamel.  
1880-1883—Mgr Michel-Edouard Méthot.  
1883-1886—Mgr Thomas-Etienne Hamel.  
1886-1887—Mgr Michel-Edouard Méthot.  
1887-1893—Mgr Benjamin Paquet.  
1893-1899—Mgr J.-Clovis-K. Laflamme.  
1899-1908—Mgr Olivier-E. Mathieu.  
1908-1909—Mgr J.-Clovis-K. Laflamme.

1909-1915—Mgr Amédée-E. Gosselin.  
 1915-1921—Mgr François Pelletier.  
 1921—M. Pierre Hébert.  
 1921-1924—Mgr Charles-Napoléon Gariépy.  
 1924-1927—Mgr Camille Roy.  
 1927-1929—Mgr Amédée-E. Gosselin.  
 1929 (février à juin).—Mgr Camille Roy.  
 1929-1932—Mgr Philéas-J. Fillion.  
 1932-1938—Mgr Camille Roy.  
 1938-1939—Mgr Arthur Robert.  
 1939-1940—Mgr Alexandre Vachon.  
 1940-1943—Mgr Camille Roy.  
 1943-1945—Mgr Cyrille Gagnon.  
 1945—Mgr Ferdinand Vandry.

### Conseil supérieur

NN. SS. l'Archevêque de Québec, les Evêques de Chicoutimi, Trois-Rivières, Nicolet et Amos.

### OFFICIERS

#### Visiteur Royal et Chancelier Apostolique

Son Eminence Monseigneur Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., cardinal-prêtre du titre de S. Marie des Anges, archevêque de Québec.

#### Recteur

Recteur: Monseigneur Ferdinand Vandry.  
 Vice-Recteur et Premier assistant: M. le chanoine Maurice Laliberté.  
 Deuxième assistant: M. l'abbé Roch Rochette.

#### Membres du Conseil

M. Emile Beaudry, directeur du Séminaire et doyen de la faculté des Arts.  
 M. Avila Bédard, doyen de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier.  
 M. Rosario Benoit, professeur à la faculté des Arts.  
 M. le chanoine J.-Oscar Bergeron, directeur du Séminaire, procureur.  
 M. J.-Aderville Bureau, doyen de la faculté de Droit canonique.  
 M. W.-E.-C. Cannon, professeur à la faculté des Arts.  
 M. J.-A.-Edgar Couillard, professeur à la faculté de Médecine.  
 M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie.  
 M. C.-O. Garant, doyen de la faculté de Théologie.  
 M. le chanoine Oscar Genest, directeur du Séminaire.  
 M. J.-P.-A. Gravel, professeur à la faculté de Droit.  
 M. F.-X. Jean, doyen de la faculté d'Agriculture.  
 M. le chanoine Maurice Laliberté, vice-recteur et premier-assistant, doyen de la faculté des Lettres  
 M. J.-W. Laverdière, directeur du Séminaire et secrétaire de la faculté des Sciences.  
 M. P.-A. Lelaidier, modérateur et sous-secrétaire de l'Université.

R.P. Georges-Henri Lévesque, doyen de la faculté des Sciences sociales.  
 M. Ernest Lemieux, professeur à la faculté de Théologie et directeur du Séminaire.  
 Mgr A.-M. Parent, secrétaire de l'Université et directeur du Séminaire.  
 M. Arthur Maheux, professeur à la faculté des Arts.  
 M. Albert Paquet, professeur à la faculté de Médecine.  
 M. Rosario Potvin, professeur à la faculté de Médecine.  
 M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences.  
 M. Roch Rochette, directeur du Séminaire et 2e assistant.  
 M. Ferdinand Roy, doyen de la faculté de Droit.  
 L'hon. L. St-Laurent, professeur à la faculté de Droit.  
 M. Paul-Eugène Simard, directeur du Séminaire.  
 M. Lucien Talbot, directeur du Séminaire.  
 Mgr Ferdinand Vandry, recteur et supérieur du Séminaire.  
 M. Charles Vézina, doyen de la faculté de Médecine.

#### Aumôniers des étudiants

M. Adrien Falardeau.  
 M. Gontran LeBel.

#### Directeur de la maison des Etudiants

M. le chanoine Maurice Laliberté.

#### Bibliothécaires

M. Joseph-Marie Blanchet.  
 M. Antonio Drolet.

#### Archiviste

M. Arthur Maheux.

#### Sous-archiviste

M. Honorius Provost.

#### Secrétaire du Baccalauréat de la Faculté des Arts

M. Gaspard Robert.

#### Conseil des Facultés ecclésiastiques

Président : le Recteur.

Secrétaire : M. Henri Grenier.

Membres: les Doyens de Théologie, de Droit canonique et de Philosophie; MM. Lionel Audet, Oscar McNicoll, Mgr Alphonse-Marie Parent, M. Ernest Lemieux.

### FACULTÉS

#### Faculté de Théologie

Doyen: M. Charles-Omer Garant.  
 Secrétaire: M. Lionel Audet.  
 Directeur du Séminaire d'Approbation: M. Paul-Emile Crépault.

#### Faculté de Droit Canonique

Doyen: M. Aderville Bureau.  
 Secrétaire: M. Oscar McNicoll.

**Faculté de Philosophie**

Doyen: M. Charles De Koninck.  
Secrétaire: Mgr Alphonse-Marie Parent.

**Faculté de Droit**

Doyen: M. le juge Ferdinand Roy.  
Secrétaire: M. J.-P.-A. Gravel.

**Faculté de Médecine**

Doyen: M. Charles Vézina.  
Secrétaire et Directeur du département d'Histologie et de Biologie générale: M. Rosario Potvin.  
Secrétaire adjoint et Directeur du département de Biochimie: M. Rosaire Gingras.  
Directeur de l'Institut d'Anatomie pathologique et du Centre anti-cancéreux: M. Louis Berger.  
Directeur du département de Bactériologie: M. J.-Edouard Morin.  
Directeur du département de Physiologie: M. Roméo Blanchet.  
Directeur du département d'Anatomie: M. Pierre Jobin.  
Directeur de l'Institut d'Hygiène et de Biologie humaine: Dr Lucien Brouha.

**Faculté des Arts**

Doyen: M. Emile Beaudry.  
Secrétaire: M. Lucien Talbot.  
Directeur de l'École de Musique: M. Robert Talbot.  
Secrétaire de l'École de Musique: M. Marius Cayouette.  
Directeur de l'École Supérieure de Commerce: R. F. Stanislas, E.C.  
Directeur de l'École de Pédagogie: Mgr Alphonse-Marie Parent.  
Assistant-Directeur de l'École de Pédagogie: M. Arthur Tremblay.  
Directeur de l'Institut Laval d'Orientation professionnelle: M. Wilfrid Ethier, P.S.S.  
Secrétaire de l'Institut Laval d'Orientation professionnelle: M. Arthur Tremblay.

**Faculté des Lettres**

Doyen: M. le chanoine Maurice Laliberté.  
Secrétaire: M. Maurice Lebel.

**Faculté des Sciences**

Doyen: M. Adrien Pouliot.  
Secrétaire: M. Wellie Laverdière.  
Secrétaire adjoint: M. Louis Cloutier.  
Directeur de l'École de Pharmacie: M. Antonin Marquis.  
Directeur des études de l'École de Pharmacie: M. Ulysse Demers.  
Directeur de l'École des Pêcheries: M. F.-X. Jean.  
Directeur du département de Chimie: M. Paul Gagnon.  
Directeur du département de Génie chimique: M. A. Cholette.  
Directeur du département de Physique: M. Franco Rasetti.  
Directeur du département de Mathématiques pures: M. Adrien Pouliot.  
Directeur du département de Mathématiques appliquées: M. Adrien Pouliot.

Directeur du département de Génie minier et de Métallurgie: M. Gérard Letendre.  
Directeur du département d'Electricité: M. René Dupuis.  
Directeur du département de Géologie et de Minéralogie: M. Willie Laverdière.  
Directeur du département de Biologie: M. Jean-Louis Tremblay.  
Directeur du département de Biochimie: M. Elphège Bois.

**Faculté d'Agriculture**

Doyen: M. F.-X. Jean.  
Secrétaire: M. Charles Gagné.

**Faculté des Sciences sociales**

Doyen: R. P. Georges-Henri Lévesque, O.P.  
Secrétaire: M. Paul-Henri Guimont.

**Faculté d'Arpentage et de Génie forestier**

Doyen: M. Avila Bédard.  
Secrétaire et directeur des études: M. Paul Joncas.  
Secrétaires adjoints: MM. L.-Z. Rousseau et M.-A. Bourget.

**Ecole des Gradués**

Président: M. Paul Gagnon.  
Secrétaire: Mgr Alphonse-Marie Parent.

**Enseignement secondaire des Jeunes filles et High Schools**

Président: le Doyen de la faculté des Arts.  
Directeur: M. P.-A. Lelaidier.

**Enseignement secondaire moderne**

Président: le Doyen de la faculté des Arts.  
Secrétaire: M. P.-A. Lelaidier.

**Enseignement primaire affilié**

Président: le Doyen de la faculté des Arts.  
Secrétaire: M. l'abbé L. Laliberté.

**École d'Infirmières**

Président: le Doyen de la faculté de Médecine.  
Secrétaire: Mgr Alphonse-Marie Parent.

**Conservateurs des musées**

Musée de Peinture: M. l'abbé Walter-E. Cannon.  
Musée de Numismatique: M. l'abbé Joseph-Marie Blanchet.  
Musée de Minéralogie: M. l'abbé W. Laverdière.  
Musée de Géologie: M. l'abbé W. Laverdière.  
Musée de Botanique: M. l'abbé A. Gagnon.  
Musée de Zoologie: M. l'abbé R. Dolbec.  
Musée d'Entomologie: M. Georges Maheux.  
Musée forestier: M. Z. Rousseau.  
Musée Ethnologique: M. l'abbé G.-E. Demers.  
Musée religieux: M. l'abbé G.-E. Demers.

**Les Etudiants de Laval**

L'Association générale des Etudiants de Laval.

La Commission des débats, sportive, du ski. "Le Carabin."

La Conférence Laval de la Société St-Vincent de Paul.

**Le Cercle des Etudiants**

29, rue Couillard.

Directeur : M. l'abbé P.-A. Lelaidier

**La Maison des Étudiants**

49, rue St-Joachim.

Directeur: M. le chanoine Maurice Laliberté.

**Ecoles des Infirmières**

St-Sacrement, Chemin Ste-Foy.

Roy-Rousseau, La Canardière.

L'Enfant-Jésus, 395, la Canardière.

St-François-d'Assise, 455, 1ère Avenue.

St-Luc, 32, rue Ste-Ursule.

St-Joseph du Précieux-Sang, Rivière-du-Loup.

St-Joseph, Trois-Rivières.

Hôtel-Dieu, Québec.

Hôtel-Dieu, Lévis.

Hôtel-Dieu, Campbellton.

Hôtel-Dieu, Arthabaska.

D'Youville, Noranda.

Hôtel-Dieu, Chicoutimi.

St-Joseph, Rimouski.

Ste-Thérèse, Shawinigan.

**Le Séminaire de Québec**

Le Séminaire de Québec, fondé par Mgr de Laval en 1663, est une corporation civile régulière qui régit :

Le Séminaire proprement dit.

Le Grand Séminaire.

Le Petit Séminaire.

L'Université Laval.

**Conseil du Séminaire**

Le Supérieur: Mgr Ferdinand Vandry.

Le premier assistant : M. le chanoine Maurice Laliberté.

Le deuxième assistant: M. l'abbé Roch Rochette.

Le procureur: M. le chanoine Oscar Bergeron.

Le supérieur du Grand Séminaire: M. l'abbé Ernest Lemieux.

Le modérateur de l'Université: M. l'abbé Ph.-A. Lelaidier.

Le directeur du Petit Séminaire : M. l'abbé P.-Eug. Simard.

Les préfets des études: MM. les abbés Lucien Talbot et Paul-Emile Gosselin.

Le secrétaire de l'Université: Mgr A.-M. Parent.

M. l'abbé Emile Beaudry.

M. l'abbé J.-W. Laverdière.

**Le Petit Séminaire**

Directeur : M. l'abbé Paul-Eugène Simard.

Préfets des Etudes: MM. les abbés Paul-Emile Gosselin, Lucien Talbot.

Directeurs spirituels : MM. les abbés H. Beaulieu et G.-Ed. Demers.

**Économat**

Econome : M. l'abbé Gustave Bourbeau.

**Le Grand Séminaire**

Directeur: M. l'abbé Ernest Lemieux.

Directeur spirituel: M. le chanoine Oscar Genest.

Préfet des études: M. l'abbé Bernard Morisset.

Directeur du Séminaire de l'Approbation: M. l'abbé P.-E. Crépault.

(Voir liste alphabétique Séminaire de Québec)

**ÉCOLE TECHNIQUE DE QUÉBEC**

Asselin, Emile, professeur, 193 1ère Avenue, Tél. 4-4392

Asselin, Raymond, professeur, 96½, 13e Rue Beaulé, P.-Ernest, chef instructeur, 50 Ave Lamontagne, Tél. 3-0828

Bédard, Dominique, instructeur, 18 Aiguelle, Tél. 4-2174

Bégin, Adalbert, mécanicien, 17 Carrier, Lévis

Bégin, Adélar, instructeur, 9 Rue Sagard

Bélanger, Arthur, entretien, 353 Arago, Tél. 7524

Bélanger, Ernest, ing. stationn., 187 Blvd. Langelier, Tél. 3-3768

Bélanger, Gérard, professeur, 452 du Roi, Tél. 3-6654

Bergeron, J.-Jules, professeur, 103½ Ste-Anne, Tél. 3-3079

Bisson, Maurice, soudeur, 397 de la Salle, Tél. 3-0726

Boivin, Lucien, aide-magasinier, Château-Richer, Tél. 9R12

Bonenfan, Fernand, professeur, 118 Grande-Allée, Tél. 2-7579

Bouchard, Lucille, sténographe, 150 6e Rue, Tél. 2-5344.

Bouchard, Marcel, professeur, 68 Blvd Benoit XV, Tél. 2-6901

Boucher, F.-C., professeur, 3 Ste-Marie, Charny, Tél. 6

Bouillé, abbé Léo, prof.-aumônier, Parc Victoria, Tél. 3-5769

Breton, Arsène, mécanicien, 214 Latourelle, Té. 3-2544

Brunet, Ls-Philippe, entretien, Village Huron.

Brunet, Ovide, instructeur, 40 Bayard, Tél. 2-7573

Brunet, Philippe, entretien, 49 Laviolette, Tél. 3-3864

Cabot, Yvon, instructeur, 712 St-Vallier.

Campagna, Léon, instructeur, 253 St-Luc, Tél. 3-1086

Cadorette, Roland, aide-magasinier, 157 Blvd Langelier

Carrier, M.-L., directeur des études, 16 Belvédère, Apt 2, Tél. 2-4125

Cauchon, Lucien, instructeur, 34 19e Rue, Tél. 9196

Châteauneuf, Alb., B.A., professeur, 147 13e Rue, Tél. 2-1667

Côté, Rosario, menuisier, 58 Ave Jacques Cartier

Culet, Ls-Philippe, instructeur, 167 3e Rue, Tél. 4-2150  
 Désy, J.-R.-A., chef des travaux, 108 Dolbeau, Tél. 6476  
 Doiron, Arthur, chef instructeur, 341 4e Avenue, Tél. 2-8303  
 Dompierre, Roméo, chauffeur, 230 Ste-Thérèse, Tél. 4-0356  
 Doré, Jean, instructeur, 140 Caron, Tél. 4-1529  
 Dumas, A.-V., I.E., professeur et chef de la section de l'auto, 68 Brown, Tél. 7798  
 Dupéré, Avila, peintre, 113 Ave de la Tour, Tél. 2-7944  
 Durand, Joseph, couvreur, 445 St-François, Tél. 3-3643  
 Ernst, Lucien, magasinier, 55 Victoria, Tél. 2-5830  
 Fiset, Jean-Paul, magasinier, 181 Villebon, Tél. 4-2609  
 Fortier, Alphonse, entretien, 47 Arago, Tél. 2-1855  
 Fortier, Henri, professeur, 6 17e Rue, Tél. 3-6091  
 Fortier, Joseph, secrétaire, 274 2e Avenue, Tél. 4-2634  
 Fournier, Emmanuel, réfrigération, 509 3e Avenue, Tél. Rés. 3-7271  
 Gagnon, Wilfrid, plomberie et chauffage, 171 Blvd Langelier  
 Garceau, Gérard, professeur, 102 Maufile, Tél. 3-6743  
 Gauthier, Jeannette, sténographe, 164 de la Ronde, Tél. 3-3488  
 Giauque, Marc, chef-instructeur, 340 St-Olivier, Tél. 3-0366  
 Hallé, Jules, I.C., professeur, 61 De Repentigny, Tél. Rés. 3-2427—Bur. 2-1178  
 Huot, Armand, instructeur, 93 St-Luc, Tél. 8908  
 Jobin, Paul-Eugène, secrétaire-adj., 600 St-Cyrille, Tél. 8729  
 Lachance, Fernand, caissier, 3 12e Rue, Tél. 4-3968  
 Lamé, Adolphe, entretien, 95 10e Avenue, Québec-Ouest  
 Lafond, Albert, chef instructeur, 14 Blvd. Cardinal Villeneuve, Tél. 4-3198  
 LaRoche, Jean, registres, 91 St-Cyrille, Tél. 7819  
 Lebel, Julien, instructeur, 169 10e Rue, Tél. 9224  
 L'Écuyer, Dr Philibert, professeur, 15 Ave Bellevue, Ste-Foy, Tél. 2-8016  
 Legaré, Edmond, magasinier, 438 Du Roi, Tél. 3-0623  
 Lemelin, Maurice, instructeur, 474 1ère Avenue, Tél. 4-2957  
 Lessard, Eugène, chef instructeur, 300 2e Avenue, Tél. 3-1643  
 Letarte, Rita, sténographe, L'Ange-Gardien Marchand, Maurice, instructeur, 75 Royal Roussillon, apt 5, Tél. 6932  
 Marier, Joachim, professeur, 14 Ste-Famille, Tél. 2-4844  
 Martel, Joseph, chauffeur, 26½ d'Iberville, Tél. 2-6145

McBriarthy, W. J., professeur, 62 Ave des Erables, Tél. 2-4137  
 Méthé, Philippe, I.C., directeur, 183 Blvd. Langelier, Tél. Rés. 3-3385—Bur. 2-6864  
 Paradis, Charles, professeur, 96 St-Benoit, Tél. 2-4857  
 Patry, Louis, instructeur, 30 Ste-Julie, Tél. 2-0481  
 Pelletier, Gustave, instructeur, 23 Ste-Hélène, Tél. 6412  
 Pelletier, Robert, magasinier, 270 3ème Avenue  
 Petitclerc, Victor, instructeur, 38 Hermine  
 Picard, Jean, asst.-comptable, 23 Royal-Roussillon, Tél. 2-2084  
 Plante, Fernand, professeur, 411 St-François, Tél. 3-3925  
 Rhéaume, François, instructeur, 22 St-Amador  
 Rodrigue, Lucien, chef instructeur, 30 Ave Jacques Cartier, Tél. 4-0628  
 Rodrigue, Raymond, soudeur (élect.), 29 Belvédère  
 Rousseau, Alphéodor, chef instructeur, 284 De la Reine, Tél. 2-2505  
 Rousseau, Paul-Émile, contremaître, 76 Dorchester, Tél. 4-4183  
 Séguin, Ernestine, garde-malade, 131 Lockwell, Tél. 2-3207  
 Welch, Arthur, entretien, 388 De la Reine, Tél. 3-6918

**Ecole des Beaux-Arts**, 37 rue St-Joachim  
 —Département du Secrétaire de la Province: Jean-Baptiste Soucy, directeur.

#### Commissaires des écoles catholiques de la cité de Québec

(Richelieu 20)

Président: M. Léon-T. des Rivières, Grande-Allée 217  
 Son Honneur le Maire, M. le Chevalier Lucien Borne, Richelieu 376  
 M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé de la paroisse N.-D. du Chemin, des Erables 39  
 M. François Leclerc, St-Léon 35  
 M. le docteur Ferdinand Fortier, 3e Avenue 256  
 M. W. J. Whelan, St-Jean 12  
 Révd Père Albert, o.m.c., 8e Avenue 72  
 M. Médéric Monast, des Braves 102  
 M. J.-J. Marvell, Grande-Allée 220

#### Le Bureau de Commissaires d'Écoles Catholiques Romains de la Cité de Québec.

Maîtrise Notre-Dame, l'abbé J. de Smet, (2-2771) 13, rue Couillard, Tél. 3-5232  
 Patronage St-V. de Paul, Père J.-E. Fournier, 62, Côte d'Abraham, Tél. 2-6730  
 Ecole St-Jean-Baptiste, Frère Eugène, 492, rue Saint-Jean, Tél. 3-0095  
 Ecole Morissette, Frère Héraclas, 75, rue Saint-Amable, Tél. 3-3243  
 Ecole Supérieure Saint-Patrice, Frère Raphaël, 61, rue de Salaberry, Tél. 2-5132

- Ecole St-Dominique, Frère Léopold-Jean, 100, avenue Bourlamaque, Tél. 3-1998
- Ecole Supérieure Montcalm, Frère Thomas d'Aquin, 47, Père-Marquette, Tél. 3-0815
- Ecole Sts-Martyrs-Can., Frère Louis-Maximin, 182, rue Père-Marquette, Tél. 4-4326
- Ecole Saint-Sacrement, Frère Eug.-Louis, 948, chemin Ste-Foy, Tél. 3-3734
- Ecole Saint-Joseph, Frère Paul, 295, rue Kirouac, Tél. 4-4185
- Ecole Saint-Malo, Frère Louis-Cléophas, 6, rue Aqueduc, Tél. 3-1928
- Ecole Sacré-Cœur, Frère Hubert, 14, rue de Jumonville, Tél. 4-3647
- Patronage Laval, Père S. Bolduc, 40, avenue Bigaouette, Tél. 8481
- Ecole Saint-Sauveur, Frère Odilon, 137, avenue des Oblats, Tél. 4-3128
- Ecole Supérieure N.-D.-de-Grâce, Frère Arnould, 316, rue Arago, Tél. 3-2288
- Ecole Jacques-Cartier, Frère Basile, 326, rue St-François, Tél. 2-3046
- Ecole Saint-Roch, Frère Yves, 262, rue St-François, Tél. 4-4895
- Ecole Lagueux, Frère Virgile, 76, rue Mgr-Gauvreau, Tél. 2-3279
- O. Vendeurs de Journaux, Frère Fidèle Fortin, 40 Mgr-Gauvreau, Tél. 2-8712
- Ecole Saint-Charles, Frère Léonide, 110, 4e Avenue, Tél. 4-1469
- Ecole Saint-Pascal, Frère Sébastien, 486, rue Champfleury, Tél. 4-1722
- Ecole Supérieure Saint-Fidèle, Frère Louis-Gérard, 100, 12e Rue, Tél. 4-1839
- Ecole Saint-Esprit, Frère Jude, 97, 3e Avenue, Tél. 4-1785
- Ecole St-Frs-d'Assise, Frère Jean-Berchmans, 37, 13e Rue, Tél. 3-0535
- Ecole Stadacona, Frère Augustien, 88, rue de Meulles, Tél. 4-3714
- Couvent N.-D. de la Garde, Sr Saint-Narcisse, 761, rue Champlain, Tél. 4-2431
- Couvent Cap-Diamant, Sr Saint-Narcisse, 489, rue Champlain, Tél. 4-2431
- Couvent N.-D. des Victoires, Sr Saint-Narcisse, 49, rue Sous-le-Fort, Tél. 4-2431
- Couvent N.-D. de Québec, Sr Saint-Narcisse (4-2431), 15, rue Couillard, Tél. 3-2342
- Couvent Mallet, Sr Saint-Christophe, 5, rue Richelieu, Tél. 2-7816
- Couvent Sainte-Marie, Sr Marie de Ste-Cécilia, 60, rue St-Augustin, Tél. 2-3075
- Couvent St-Jean-Baptiste, Sr St-Frs de Caracciolo, 508, rue Saint-Jean, Tél. 3-3493
- Couvent St-Cœur-de-Marie, Sr M. de Saint-Alain, 82, rue Lachevrotière, Tél. 3-3267
- Patronage Ste-Geneviève, Sr St-Philippe, 80, rue Berthelot, Tél. 2-2982
- Couvent "Huttes Militaires", Mlle Aline Fleury, Cove Fields, Tél. 4-1865
- Couvent Sainte-Brigitte, Sr Maria-Charles, 254, Grande-Allée, Tél. 3-4417
- Couvent Leonard, Sr Mary-Annette, 10, avenue de Salaberry, Tél. 3-3746
- Couvent Saint-Dominique, Sr St-Sébastien, 106, avenue Bourlamaque, Tél. 2-1033
- Couvent N.-D.-du-Chemin, Sr St-Paul, 211, rue Crémazie, Tél. 3-2379
- Couvent Sts-Martyrs-Can., Sr Sainte-Camilla, 180, rue Père Marquette, Tél. 2-5835
- Couvent Saint-Sacrement, Sr Ste-Catherine de Ricci, 946, chemin Ste-Foy, Tél. 2-5140
- Couvent Saint-Joseph, Sr Claire de Jésus, 202, rue Montmagny, Tél. 3-4402
- Couvent Saint-Malo, Sr Ste-Xavérine, 194, rue Marie de l'Incarnation, Tél. 4-3148
- Couvent N.-D. Providence, Sr Marie de la Purification, 205, rue Marie de l'Inc., Tél. 7766
- Couvent Sainte-Thérèse, Sr Ste-Blandine, 51, rue Gamelin, Tél. 4-4056
- Couvent L'Ange-Gardien, Sr St-Louis d'Anjou, 115, rue Carillon, Tél. 3-2633
- Couvent Sacré-Cœur, Sr St-Louis d'Anjou, 20, rue de Jumonville, Tél. 3-2633
- Couvent Saint-Sauveur, Sr St-Gervais, 83, avenue des Oblats, Tél. 4-4081
- Couvent Saint-Luc, Sr St-Gervais, 127, rue Père-Grenier, Tél. 4-4081
- Couvent Durocher, Mlle Stella Poitras, 159, rue Bayard, Tél. 3-0830
- Orph. St-Sauveur, Sr St-Landry, 182, rue Christ.-Colomb, Tél. 3-0820
- Couvent N.-D.-de-Grâce, Sr Marie St-Séraphin, 100, rue Signai, Tél. 3-2519
- Couvent Jacques Cartier, Sr Saint-Antonio, 130, blvd Langelier, Tél. 4-2018
- Couvent Saint-Roch, Sr St-Jean-Bpte, 222, rue Saint-François, Tél. 9611
- Couvent S.-Cœur (Palais), Sr Saint-Narcisse, 42, rue St-Vallier, Tél. 4-2431
- Couvent Saint-Maurice, Sr Marie-Bernard, 137, 8e Avenue, Tél. 2-6144
- Couvent Limoilou, Sr Marie-Aloysia, 98, 8e Avenue, Tél. 4-3191
- Couvent Saint-Pascal, Sr Marie du Bon-Pasteur, 462, rue Champfleury, Tél. 4-2309
- Couvent Saint-Fidèle, Sr Marie-Clémentine, 192, 12e Rue, Tél. 4-1579
- Couvent Saint-Esprit, Sr St-Vital, 93, 2e Avenue, Tél. 4-1576
- Couvent St-Frs-d'Assise, Sr Marie de l'Incarnation, 336, 1e Avenue, Tél. 4-3856
- Couvent Saint-Albert, Sr Marie-Emérentienne, 24, avenue des Bouleaux, Tél. 2-6410
- Couvent Stadacona, Sr Ste-Marguerite-Marie, 79, avenue François-1er, Tél. 4-2601

# Protestant Board of School Commissioners

75 Belvedere Road

## QUEBEC

Chairman: Mr. W. Q. Stobo

Commissioners: Mr. R. F. Cream  
Mr. David Marsh, B.A.  
Mr. Evan E. Turner  
Col. J. V. Boswell  
Mr. Jeffery T. Martin

Secretary-Treasurer—Mr. H. H. Smith

### QUEBEC HIGH SCHOOL

75 Belvedere Road

Mr. D. S. McMullan, B.A., M.S. Ed.,  
Principal

Mr. R. C. Amaron, B.A.—Fr. Sp.

Mr. A. D. Lennon, B.A.

Mr. K. F. Keirstead, M. A.

Mr. T. A. Cleland

Mr. J. R. Harlow, M.A.

Mr. Donald W. Amos, B.Sc.

Mr. Ralph H. Estey

Mrs. Esther A. Cleland, B.A.

Miss Mary E. McLellan

Miss Florence O. Boyce

Miss Dorothy B. Haines, B.A.

Miss Sylvia L. Burton, B.A.

Mrs. Ida Fletcher Price

Miss Margaret M. Laurie

Phys. Inst.—Boys—Capt. Angus A.  
MacMillan

Phys. Inst.—Girls—Miss Jean C. Greig

Music—Mr. Sidney G. Martin

Janitor—Mr. Leonard V. Dunford

### ST. GEORGE'S SCHOOL

283 St. Cyrille Street

Capt. C. L. Hall, M. A., Principal

Miss Hazel S. Sinclair

Miss Muriel H. Leitch

Miss F. Eileen Brown

Mr. Russel O. Brander

Miss B. M. Jackson

Miss Reta G. Jacobsen

Miss Laura I. MacKinnon

Miss Florence C. MacKinnon

Miss Myrtle A. Devine

Miss Elga M. LeMesurier

Miss Doris S. Aikens

Mrs. Ida R. Barras

Miss Lillian E. Bailey

Miss E. Dorothy Elliot

Phys. Inst.—Girls—Miss Jean C. Greig

Music—Mr. Sidney G. Martin

Nurse—Miss Muriel G. Fischer, R.N.

Janitor—Mr. Edward H. Martin

### LIMOILOU SCHOOL

70—12th Street

Capt. C. L. Hall, M. A., Principal

Miss H. S. Sinclair

Mrs. James Joly

Nurse—Miss Muriel G. Fischer, R.N.

## Littéraire — Literary

## L'Institut Canadien de Québec

(Bureau de direction pour 1946)

Président honoraire : Hon. Juge Ferd. Roy.

Président actif : M. Jean Bruchesi, sous-secrétaire de la Province.

Vice-présidents : Dr Edgar Couillard et le Lt.-Colonel Ernest Legaré.

Trésorier : M. J.-Alphonse Fugère, 103 de Montmorency, Tél. 5091.

Secrétaire-archiviste : M. Alphonse Désilets, 115 Claire-Fontaine, Tél. 2-1014.

Secrétaire-correspondant : Dr Alfred Morisset.

Bibliothécaire : Dr Marcel Langlois, M.D.

Curateur : Me Jean-Marie Guérard, C.R.

Assistant-trésorier : M. Jean-Thomas Perron

Assistants-secrétaires-archivistes : M. Sylvio Brassard, architecte et Mme J.-E. Malouin.

Assistants-secrétaires-correspondants : Dr Roger Gaudry et M. Damase Potvin.

Bibliothécaire en charge : Mlle Herminie Lemieux, 37 Ste-Angèle, Tél. 2-0394

Directeurs (Conseil d'administration) : Le

Président, les deux Vice-présidents, le

Secrétaire-archiviste, le Bibliothécaire, le

Curateur du Musée, Son Honneur le

Maire de Québec, l'hon. juge J.-Arthur

Gagné, l'hon. Thomas Tremblay, l'hon.

Cyrille Delâge, M. Antonio Langlais, C.R.,

M. R.-A. Benoit, Dr Charles Vézina, M.

Adrien Pouliot, Me Emile Morin, M.

Hector Faber, Dr Roméo Blanchet, M.

Aimé Plamondon, N.P., Dr Rosaire

Gingras, M. Paul Rainville, Dr Edouard

Morin et M. C.-R. Fontaine.

## Literary and Historical Society of Québec.

—Officers and Council for 1944

President : M. E. C. Woodley.

Vice-presidents : J. T. Ross; W. G. Brown;

Capt. R. L. Smith; Col. A. W. Jamieson.

Additional Members of Council : S.M.G.A.

Love; G. F. Love; M. J.-A. Celare; Mrs.

J. O. Wilson; Miss H. Boswell.

Librarian : Miss E. Strachan.

## LA SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

La Société Royale du Canada doit sa création au marquis de Lorne, Gouverneur Général du Canada, de 1879 à 1883.

Elle fut fondée en 1882, sur le modèle de la Société Royale de Londres, mais adaptée à notre vie canadienne. Aussi le principe du bilinguisme y est-il reconnu. Cette société compte en effet une section française et une section anglaise de littérature, d'histoire, d'archéologie, de sociologie, d'économie politique, etc. Dans les sections des sciences, les différents travaux peuvent être présentés en français ou en anglais.

Elle a les buts suivants : encourager et couronner les œuvres littéraires et les études scientifiques ; publier les mémoires de ses membres ; aider à la création de musées d'histoire, d'ethnologie, d'archéologie, d'his-

toire naturelle, etc. ; accorder des bourses d'études aux étudiants les plus méritants, etc., etc.

Les assises de la Société Royale se tiennent habituellement en mai, à Ottawa. Toutefois, depuis 1891, Québec, Montréal, et d'autres villes principales du Canada ont été choisies comme lieux de réunion.

Dans les différentes sections de sciences, nous remarquons les personnalités canadiennes-françaises :

## Membre honoraire

Son Eminence le Cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, o.m.i., S.T.D., D.Ph., D.J.C., LL. D.

## Bureau de direction :

Président Général (1944-45)—M. E. G. Moore, M.A., Ph. D.

Président, Section I, Littérature, histoire, archéologie, sociologie, économie politique, et sujets connexes—M. Maurice Hébert, Vice-président, M. Séraphin Marion, M.A., D. ès L.

Secrétaire, Jean-Marie Gauvreau, D. Sc. Pol.

## Membres actifs :

Auclair, l'abbé Elie-J., S.Th.D., J.C.D., Montréal, Qué.

Barbeau, Marius, LL.L., B.Sc., D. ès L., Dipl. Anth., Ottawa, Ont.

Barbeau, Victor, Wesmount, Qué.

Beauchesne, Arthur, C.M.G., M.A., D. ès L., LL.D., C.R., Greffier de la Chambre des Communes, Ottawa, Ont.

Berger, Louis.

Bernard, Harry, B.A., L. ès L., Saint-Hyacinthe, Qué.

Bouchard, Georges, B.A., Ing.-Agric., D. ès L., LL.D., Sous-ministre adjoint du Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Bruchesi, Jean, B.A., LL.L., Lic. Sc., Sous-secrétaire de la Province, Québec, Qué.

Charbonneau, Jean, Montréal, Qué.

Chartier, Mgr Emile, M.A., D.Phil., D. ès L., LL.L., Ph.D., L. ès L., Sherbrooke, Province de Québec.

Chauvin, Jean.

Daviault, Pierre, Ottawa, Ont.

Delâge, Cyrille-F., D. ès L., D. Paed., Commandeur de l'Ordre de Pie IX, Ch. Légion d'honneur, LL.D., C.M.G., off. d'Inst. publique, Québec, Qué.

Desrosiers, Léo-Paul, B.A., Montréal, Qué.

Frémont, Donatien, Ch. Légion d'honneur, Ottawa, Ont.

Gauvreau, Jean-Marie, D. Sc. pol., Montréal, Qué.

Gouin, L'hon. Léon-Mercier, B.A., LL.L., LL.D., C.R., Officier d'Instruction publique, Montréal, Qué.

Groulx, L'abbé Lionel, Ph.D., Th.D., D. ès L., Outremont, Qué.

Hébert, Maurice, D. ès-L., Bureau du publiciste du Gouvernement, Québec, Qué.

Houlé, Léopold, Outremont, Qué.

Lamarche, R.P. Thomas-Marie, op., D. en Sc. Pol., Montréal, Qué.

Lanctot, Gustave, D. ès L., LL.M., LL. D. Dipl. Sc. Pol., C.R., Archiviste du Dominion, Ottawa, Ont.

Léger, L'hon. Antoine-J., M.A., LL.D., C.R., Hôtel du Sénat, Ottawa, Ont.

L'Heureux, Eugène, B.A., LL.L., Québec. Maheux, l'abbé Arthur, O.B.E., L. ès L., M.A., D.Th., Université Laval, Qué.

Maheux, Georges, M.A., L.Sc.A., D.Sc. Marion, Séraphin, M.A., D. ès L., Archives nationales, Ottawa, Ont.

Maurault, Mgr Olivier, C.M.G., P.D., B.A., LL.D., P.S.S., Recteur de l'Université de Montréal, Montréal, Qué. (Ex-président)

Melançon, Claude, Chef des Services français, Chemin de fer National du Canada, Montréal, Qué.

Minville, Esdras, LL.D., Montréal, Qué. Montpetit, Edouard, LL.D., C.R., Dipl. Sc. P. et Coll. Sc. soc., Ch. Légion d'honneur, Montréal, Qué.

Morin, Victor, B.A., LL.D., O.I.P., Montréal, Qué.

Morisset, Gérard, B.A., LL.L., Québec. Nadeau, Jean-Marie.

Olivier, Maurice, B.A., LL.D., C.R., Greffier en loi, Ottawa, Ont.

Perrault, Antonio, LL.D., C.R., Montréal, Qué.

Robitaille, L'abbé Georges, M.A., S.T.H. D., Ph.D., Québec, Qué.

Roy, Pierre-Georges, off. d'inst. publique, D. ès L., commandeur de St-Grégoire le Grand, Ch. Légion d'honneur, archiviste de la Province, Québec, Qué.

Saint-Pierre, Arthur, Montréal, Qué. Simard, R. P. Georges, O.M.I., D.Ph., D.Th., Ottawa, Ont.

Tessier, L'Abbé Albert, S.T.D., Trois-Rivières, Qué.

Vachon, Alexandre, Son. Exc. Mgr., M.A., Lic. Phil., S.T.D., D.Sc., LL.D., F.C.I. C., Archevêque d'Ottawa.

### Section anglaise de littérature, d'histoire, d'archéologie, de sociologie, etc.

#### Membres actifs :

Colonel William Wood, LL.D., archiviste et historien.

#### Sections des Sciences :

#### Membres actifs :

T.-C. Denis, B.Sc., D. Sc., Conseiller technique du Ministère des Mines de la Province de Québec.

Paul-E. Gagnon, B. Sc. A., Ph.D., D.Sc., professeur à la Faculté des Sciences, Université Laval, Québec.

J.-M. Jones, B.A., D.Sc., Ph.D., géologue au Ministère des Mines de la Province de Québec.—Tél. 7717

Gérard Morisset, directeur de l'Inventaire des oeuvres d'Arts de la Province de Québec.

### CONSEIL CENTRAL DES ŒUVRES DE QUÉBEC, Siège Social, 30, rue Hébert. Casier postal H. V. 673, Téléphone: 6162

#### Conseil d'administration:

Président: M. le juge Thomas Tremblay. Vice-présidents: Me Jean-Marie Guérard, Dr Roméo Blanchet.

Trésorier: Paul-Henri Guimont.

Asst-trésorier: J.-Albert Vézina.

Secrétaire: Mlle Madeleine Simard.

Directeurs: R. P. Gonzalve Poulin, o.f.m., Mlle Ivonne Raymond, Dr A. Bossinotte.

Directeur des œuvres diocésaines: Son Exc. Mgr G.-L. Pelletier, auxiliaire à Québec.

Président de la Campagne 1946: Hon. Juge J.-A. Gagné, C.B.R.

Président du Comité des Budgets: Hervé Baribeau.

Directeur du Service Financier: P.-H. Guimont.

Assistant: Jacques de la Chevrotière.

Secrétaire administratif: Roger Marier.

### L'ACTION CATHOLIQUE DIOCÉSAINE

(3, Blvd Charest, Québec)

Directeur général: Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, Archevêché de Québec.

Assistant-directeur général: M. l'abbé David Lambert, 3, Blvd Charest, Québec.

Centrale des œuvres catholiques diocésaines, 3, Blvd Charest, Québec.

Comité diocésain d'Action catholique, 3, Blvd Charest, Québec.

### Mouvements spécialisés:

#### Jeunes

Jeunesse Agricole Catholique (J.A.C.), 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Agricole Catholique Féminine, (J.A.C.F.), 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Etudiante Catholique (J.E.C.) secondaire, Séminaire de Québec, Québec.

Jeunesse Etudiante Catholique (J.E.C.) primaire et supérieure, 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Etudiante Catholique Féminine (J.E.C.F.) secondaire, 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Etudiante Catholique Féminine (J.E.C.F.) primaire et supérieure, 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Ouvrière Catholique (J.O.C.), 31, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine (J.O.C.F.), 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Indépendante Catholique (J.I.C.), 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Indépendante Catholique Féminine (J.I.C.F.), 3, Blvd Charest, Québec.

Les Scouts Catholiques, a/s M. Robert Hamel, 59, Chemin Ste-Foy, Québec.

Les Guides Catholiques, 85½, rue du Pont, Québec.

Union Noëliste, a/s Pères de l'Assomption, Sillery, Québec.

*Adultes*

Ligue Ouvrière Catholique (L.O.C.), 31, Blvd Charest, Québec.

Ligue Ouvrière Catholique Féminine (L.O.C.F.), 3, Blvd Charest, Québec.

Jeunesse Universitaire Catholique (J.U.C.), Université Laval, Québec.

**AUTRES MOUVEMENTS**

La Fédération des Ligues du Sacré-Cœur, 3, Boul. Charest, Québec.

Directeur: M. l'abbé Wilfrid Lemieux.

La Ligue Catholique féminine (diocésaine), 3, Boul. Charest, Québec.

Aumônier: M. l'abbé Ls-Emile Hudon.

Présidente: Mme J.-Euclide Malouin.

**L'Action Sociale Catholique**, 3, Blvd Charest, Québec.

Directeur général: M. le Chanoine Ernest Dumais.

Secrétaire général: M. Oscar Hamel, N.P. Ses œuvres subsidiaires: "L'Action Catholique" (journal).

La Librairie de l'Action Catholique, 3, Blvd Charest, Québec.

**La Ligue Catholique féminine du Canada**

Secrétariat national, 3, Blvd Charest, Québec. Tél. 2-4771, local 37

Présidente nationale: Mlle G. Lefavre.

Présidente nationale-conjointe: Mlle Jeanne Talbot.

**Conseil Central des Oeuvres de Québec:** s'adresser à 2-2732 ou 2-3951

Membres: M. le juge Thomas Tremblay. M. le docteur Roméo Blanchet.

**Oeuvres et groupements divers:**

Oeuvre des Terrains de Jeux (O.T.J.), Parc Victoria, Québec.

La Société de Tempérance de la Croix Noire, 3, boulevard Charest, Québec.

La Ligue du Dimanche—sect. de Québec, 3, boulevard Charest, Québec.

La Société St-Vincent-de-Paul — Conseil central: 62, côte d'Abraham, Québec.— Conseil central féminin: 296, ave Laurier, Québec.

Oeuvre de Protection des Jeunes Filles, 19, rue Ste-Ursule, Québec.

Oeuvre N.-D. du Bon Conseil, 202, rue St-François, Québec.

Maison Ste-Bernadette, 38, de l'Eglise, Qué. Hôtellerie "Au Bon Gîte," Du Pont 110, Qué.

La Ligue de la Jeunesse féminine, 7, ave Ste-Geneviève, Québec.

Union Catholique des Cultivateurs (U.C.C.) —œuvre locale: Maison du Bûcheron, 319, rue St-Paul, Québec.

**ORGANISATIONS SYNDICALES CATHOLIQUES dont le siège social est à Québec ou dans le district de Québec**

1.— Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, Inc., Gérard Picard, secrétaire, Maurice Dussault,

asst-secrétaire, Jean Marchand, Marius Bergeron, René Herméguies, organisateurs, abbé Georges Côté, aumônier général de la C.T.C.C. Siège Social: 19, rue Caron, Québec. Tél. 2-7535.

**Fédérations**

2.— Fédération Nationale du Vêtement, Inc., Siège Social: 19, rue Caron, Québec.

3.— Fédération des Employés du Commerce, de l'Industrie et de la Finance de la province de Québec, Inc., Siège Social: 19, rue Caron, Québec.

4.— Fédération Catholique des Employés de l'Amiante de la province de Québec, Inc., Siège Social: Thetford les Mines, Comté de Mégantic, P. Q.

5.— Fédération Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada, Inc., Alph. Roberge, président, Alb. April, sec. Siège Social: 19, rue Caron.

**Conseils**

6.— Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec, Inc., Lauréat Morency, président, Omer Pagé, secrétaire. Siège Social: 19, rue Caron, Québec.

7.— Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Catholiques de Québec, Inc., Siège Social: 19, rue Caron, Québec.

Comité d'Organisation, 19 Caron, Alphonse Roberge, président, Gérard Courcy, secrétaire.

**Secrétariat**

8.— Secrétariat des Syndicats Catholiques de Québec; Siège Social: 19, rue Caron, Québec. Secrétaires du Secrétariat: M. Gérard Courcy et Mlle Berthe Renaud.

M. A. Ouellet.

**Agent d'affaires :**

M. Omer Chevalier, 19, rue Caron, Québec: agent d'affaires des métiers de la construction;

M. Albert April et Mlle Juliette Bourboin, 19, rue Caron, Québec: agents d'affaires de l'Union Protectrice des Travailleurs en chaussures de Québec. MM. Alphonse Roberge et L. Dorion, organisateurs.

**CONSEIL GÉNÉRAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUÉBEC, ET CORPS AFFILIÉS**

1.— L'Union Nationale Catholique des Charpentiers-Menusiers de Québec, Inc.

2.— L'Union Nationale Catholique des Peintres de Québec, Inc.

3.— Syndicat National Catholique des Plâtriers de Québec, Inc., section No 1.

4.— Syndicat National Catholique des Briqueteurs-Maçons de Québec, Inc.

- 5.—L'Union Nationale Catholique des Ferblantiers-Couvreurs de Québec, Inc.
  - 6.—L'Union Nationale Catholique des ingénieurs mécaniciens.
  - 7.—Fraternité Nationale Catholique des Plombiers-Electriciens de Québec, Inc.
  - 8.—L'Union Nationale Catholique des Manœuvres de Québec, Inc.
  - 9.—Syndicat National Catholique des boîtes et sacs de papier de Québec.
  - 10.—L'Union Protectrice des Travailleurs en chaussure de Québec, Inc.
  - 11.—Fraternité Nationale et catholique des Employés du Transport de Québec, Inc.
  - 12.—Syndicat Nat. Cath. de l'Industrie de la boulangerie, de la pâtisserie et de la biscuiterie, Inc., section de Québec.
  - 13.—Syndicat Catholique des Imprimeurs-Relieurs de Québec, Inc.
  - 14.—Syndicat professionnel des Journalistes de Québec, Inc.
  - 15.—Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux de Québec, Inc.
  - 16.—L'Association professionnelle des employés de bureaux de la Province de Québec.
  - 17.—Syndicat des Employés de l'alimentation en détail.
  - 18.—L'Union nationale catholique des Compagnons-Barbiers de Québec, Inc.
  - 19.—Le Syndicat catholique du Service des Incendies, Cité de Québec.
  - 20.—Syndicat catholique des employés de garages, Inc., district de Québec.
  - 21.—Syndicat national du Vêtement de Québec, Inc.
  - 22.—Syndicat National catholique de la fourrure de Québec.
  - 23.—Syndicat national catholique de l'industrie du corset de Québec, Inc.
  - 24.—L'Association nationale catholique des Commis-quincailliers de Québec.
  - 25.—Syndicat national catholique des Tanneurs et Corroyeurs de Québec.
  - 26.—Syndicat national catholique du Lait de Québec, Inc.
  - 27.—Syndicat national catholique des Employés de l'extérieur de la ville de Québec.
  - 28.—Syndicat national catholique des Employés de Magasins.
  - 29.—Syndicat national catholique des Commis de tavernes de Québec.
  - 30.—Syndicat national catholique des employés de fonderies de Québec.
  - 31.—Syndicat national catholique des services hospitaliers du district de Québec.
  - 32.—Syndicat national catholique des employés de gros (alimentation).
  - 33.—Syndicat catholique féminin des Employées des Maisons hospitalières de Québec.
  - 34.—Syndicat des Employés de remises (Quebec Railway).
  - 35.—Syndicat National Catholique de la Métallurgie de Québec, Inc.
  - 36.—Syndicat National Catholique des Gantiers.
  - 37.—Syndicat National Catholique de la Boîte de Carton.
  - 38.—Syndicat national catholique des Maisons Préfabriquées.
- Syndicats de l'extérieur affiliés au Conseil Général de Québec**
- 37.—Syndicat national catholique du Textile de St-Grégoire de Montmorency, Inc.
  - 38.—Syndicat national catholique des employés de la pulpe et du papier de Donnacona, Inc.
  - 39.—Syndicat national catholique de la pulpe et du papier de Pont-Rouge, Inc.
  - 40.—
  - 41.—Syndicat national catholique de la pulpe et du papier de St-Raymond.
  - 42.—Syndicat national catholique de la pulpe et du papier de Portneuf Station.
  - 43.—Syndicat national catholique de la pulpe et du papier de Portneuf (Pont La Noreau).
  - 44.—Syndicat national catholique de l'Amiante de Thetford-les-Mines, Inc.
  - 45.—Syndicat national catholique de l'Amiante de Broughton-Est.
  - 46.—Syndicat national catholique du Bâtiment de Thetford-les-Mines, Inc.
  - 47.—Syndicat national catholique du Bâtiment de St-Joseph de Beauce, Inc.
  - 48.—Syndicat national catholique des métiers de la construction de Rivière-du-Loup, P. Q.
  - 49.—Syndicat national catholique de la Fonderie de Montmagny, Inc.
  - 50.—Syndicat national catholique des Gantiers de Loretteville.
  - 51.—Syndicat national catholique des travailleurs en chaussures de Beauce.
  - 52.—Syndicat catholique des Travailleurs aux carrières de St-Marc des Carrières.
  - 53.—Syndicat national catholique du textile de Montmagny, Inc.
  - 62.—Syndicat National Catholique de la Chaussure, Plessisville.
  - 63.—Syndicat National Catholique de la Fonderie, Plessisville.
  - 64.—Syndicat interprofessionnel de Plessisville.
  - 65.—Syndicat National Catholique du Vêtement de Ste-Croix, Lotbinière, Inc.
  - 66.—Syndicat de l'Industrie du Bois de Cabano.
  - 67.—
  - 68.—Syndicat des Fonderies de l'Islet.
  - 69.—Syndicat de l'Industrie du Bois de Lyster.
  - 70.—Syndicat de la Chaussure de St-Georges de Beauce.

- 71.—Syndicat de la Soie de St-Georges de Beauce.
- 72.—Syndicat des Apprêteurs et Teinturiers Maranda & Labrecque.

**SYNDICATS PROFESSIONNELS CATHOLIQUES**

- 1.—L'Association professionnelle des Voyageurs de Commerce de Québec Inc.
- 2.—Syndicat Catholique des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de Québec, Inc.
- 3.—Syndicat professionnel des instituteurs catholiques de Québec, Inc.
- 4.—L'Association catholique des gardes-malades licenciées de Québec.

**LA CONFÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS CATHOLIQUES DU CANADA, Inc. (C.T.C.C.)**

Siège social: 19 rue Caron, Québec.

- Président: M. Alfred Charpentier, 3447 rue St-Hubert, Montréal  
 Secrétaire général: M. Gérard Picard, 19 rue Caron, Québec, Tél. 2-7535  
 Secrétaire adjoint: M. Maurice Dussault, 19 rue Caron, Québec, Tél. 2-7535  
 Organisateur: M. Jean Marchand, 70 Ste-Ursule, Québec, Tél. 2-3618

**LE CONSEIL GÉNÉRAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUÉBEC**

Siège social: 19 rue Caron, Québec.

- Président: M. Lauréat Morency, rés. 20 Bayard, Tél. 2-5808  
 Secrétaire: M. Omer Pagé, 20 Ste-Agnès, Tél. 3-3751, Québec

**SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUÉBEC**  
**Tél. 5179**

Siège social: 19 rue Caron

- Aumônier: M. l'abbé Aurèle Ouellet  
 Secrétaire: M. Gérard Courcy, Mlle Berthe Reneau  
 Concierge: M. Thos. Robitaille

**SYNDICATS DE LA VILLE DE QUÉBEC**

Siège social: 19 rue Caron

- 1.—Syndicat N. C. des Apprêteurs et Teinturiers en Fourrure—J.-A. Guillemette, prés., Vitré 166, Tél. 3-5086; Antoine Drolet, sec., Ave Tasche-reau 52, Tél. 4-4528
- 2.—Syndicat N. C. des Briqueteurs-Maçons—Henri Robitaille, prés., de Mazenod 169, Tél. 4-1655; Alphonse Lemieux, sec., Christophe Colomb 13
- 3.—Union N. C. des Charpentiers-Menusiers—Rosario Gosselin, prés., 13e Rue 32, Tél. 2-7900; Raoul Arcand, sec., St-Ambroise 157
- 4.—Association N. C. des Commis-Quincailliers—Alex. Fecteau, prés., St-Eustache 70b; Roméo Brunelle, sec., Latourlelle 117

- 5.—Union N. C. des Compagnons-Barbiers—Alphonse Robitaille, prés., des Franciscains 15; Joseph Laroche, sec., La Canardière 90, Tél. 2-0508
- 6.—Association Prof. des Employés de Bureaux—Maurice Lavigneur, prés., Caron 19, Tél. 2-2046; Maurice Huot, sec., 8e Avenue 146, Tél. 4-1632
- 7.—Union Nationale des Employés Dépt du Feu—Jos. Lorentz, prés., Chevreière 33, Tél. 3-2272; A. Nadeau, sec., Devarences 58
- 8.—Syndicat C. des Employés de Garages—Joseph Parent, prés., Montmartre 87, Tél. 2-7789; Roger Fiset, sec., de la Ronde 366, Tél. 2-6002
- 9.—Syndicat C. des Employés de Gros (Aliment).—Octave Jobin, prés., Almeyn 19, Tél. 4-1481; J. Marius Vallée, sec., Ozanam 69, Tél. 2-3843
- 10.—Syndicat des Employés de Magasins de Québec—Lucien Dorion, prés., de la Reine 269, Tél. 4-4860; Fernande Paré, sec., D'Aiguillon 164, Tél. 2-5886
- 11.—Syndicat des Employés de Remises—Caron 19; a/s Arthur Olivier, 4e Avenue 162, Q.O.
- 12.—Syndicat des Employés de Tanneries—a/s Laurent Marquis, Caron 19; a/s Ed. Jobin, Ste-Thérèse 177
- 13.—Syndicat des Employés de l'Alimentation en détail—Joseph Meunier, sec., St-Joseph 376
- 14.—Fraternité N. C. des Employés du Transport—Ludger Ferland, 8e Avenue 93, Q. O.; Arthur Hamel, sec., Père Grenier 201
- 15.—Union N. C. des Ferblantiers-Couvreurs—Joseph Brousseau, prés., Kirouac 253; Albert Laforest, D'Estimauville 5
- 16.—Syndicat des Fonctionnaires Municipaux—a/s Valère Desjardins, Hôtel de Ville (casier 36); Jean-Marie Boucher, sec., Hôtel de Ville
- 17.—Syndicat N. C. de la Fourrure—a/s Hector Poitras, 17e Rue 7, Gros-Pin; Paul Gobeil, sec., Prince-Edouard 262, Tél. 2-7359
- 18.—Syndicat N. C. des Gantiers—Adjutor Quirouet, prés., Ste-Thérèse 122, Tél. 7465; Armand Boucher, sec., 5e Rue 122½
- 19.—Union Cath. des Imprimeurs-Relieurs—Henri Petit, prés., Christophe Colomb 445, Tél. 9414; R. St-Hilaire, sec., 6e Rue 29, Tél. 3-3539
- 20.—Syndicat C. des Employés de l'Industrie de la Boîte et du Sac de papier—Eudore Garneau, prés., St-Olivier 276; Thérèse Michaud, sec., St-Valier 1028½, Tél. 3-3388

- 21.—Syndicat N. C. de l'Industrie de la Boulangerie, de la Pâtisserie et de la Biscuiterie—Emile Gosselin, prés., 6e Rue 114, Tél. 3-6388; Roméo Beaudet, sec., St-Jean 402, Tél. 4-0502
- 22.—Union N. C. des Ingénieurs-Mécaniciens—a/s Adélar Couteur, Hôpital Général, Blvd Langelier 191, Tél. 8537; Marcel Desrochers, Gros-Pin, Charlesbourg, Tél. 4-5708
- 23.—Union N. C. du Lait—Henri Renaud, prés., St-Vallier 1035, Tél. 2-1130; Lionel Pinault, St-Jean 453, Tél. 3-4863
- 24.—Syndicat N. C. de l'Industrie du Corset—Mlle B. Lachance, prés., Ste-Hélène 59; Mlle Rachel St-Germain, sec., Caron 19
- 25.—Union N. C. des Manœuvres—Albert Raymond, prés., Prince-Edouard 127; Gérard Courcy, sec., Blvd Langelier 62, Tél. 3-0685
- 26.—Syndicat N. C. de la Métallurgie—Georges Bédard, Directeur confédéral, Montmartre 39, Tél. 2-2694; a/s Raymond Dorval, St-Georges 32, Lévis
- 27.—Union N. C. des Peintres de Québec—Jos. Dorion, prés., St-Olivier 134, Tél. 7286; Ernest Lemieux, sec., 13e Rue 57, Tél. 4-1490
- 28.—Syndicat N. C. des Plâtriers de Québec—Omer Chevalier, prés., Ste-Agnès 40, Tél. 9506; J.-C. Morissette, sec., St-Luc 270
- 29.—Fraternité N. C. des Plombiers-Electriciens—Eugène Dubé, St-Augustin 81, Tél. 3-2868; Chs.-Ed. Côté, sec., Richelieu 300½, Tél. 3-0759
- 30.—Syndicat des Services Extérieurs de la Cité de Québec—Alfred Maheux, vice-prés., N.-D. des Anges 201, Tél. 2-3195; Raoul Blouin, sec., Laviguer 185, Tél. 5109
- 31.—Syndicat N. C. des Services Hospitaliers—Maurice Babin, prés., du Vieux Moulin 4, Monument, Tél. 3-0261; Hervé Rousseau, sec., Caron 19, Tél. 2-1565
- 32.—Syndicat C. Féminin des Employées des Maisons Hospitalières de Québec et District—Mlle Laurette Beaudry, prés., Hôpital St-Sacrement, Tél. 7166; Mlle Marie-Louise Roy, sec., Pavillon Dufrost, Mastai, Tél. 4-0048
- 33.—Syndicat des Employés de la Traverse de Lévis—C.-A. Proulx, prés., St-Georges 103, Lévis, Tél. 1353R; J.-L. Demers, sec., Ave. Laurier 1, Lévis, Tél. zone 5407
- 34.—Union Protectrice des Travailleurs en Chaussures—Alphonse Roberge, prés., D'Aiguillon 95; Wilfrid Labbé, sec., Hermine 251½

Section des Machinistes: Jos. Rouillard, prés., St-Vallier 1136½; Jules Bédard, sec., Caron 19

Section des Monteurs: Alphonse Roberge, prés., D'Aiguillon 95; E. Rancourt, sec., Christophe Colomb 228

Section des Tailleurs de Cuir: Jos. Gosselin, prés., 18e Rue 60; Francis Hamel, sec., Père Grenier 191

- 35.—Syndicat N. C. du Vêtement—Roger Therrien, prés., Ave du Plateau 75, Beauport, Tél. 4-5141; Mlle Monique Gendreau, sec., St-Vallier 569, Tél. 3-1095

**CONSEIL FÉDÉRÉ DES MÉTIERS ET DU TRAVAIL DE QUÉBEC & LÉVIS**  
**FEDERATED TRADES AND LABOR COUNCIL**

Quartiers généraux, 61 rue Ste-Hélène, Québec, (casier Postal 189 St-Roch)—Président: René Michaud, 191½ La Canardière, Tél. 7661; secrétaire-correspondant: Oct. Guenette, 79 Boisseau, Tél. 3-3076; secrétaire-financier, Maxime Gauthier, 8e Rue 8.

Union Typographique de Québec, Local 302—Président: Harry Bell, 243 Berge-mont; Secrétaire: Gaud. Desbiens, 15½ 8e Rue

Union Internationale des Pressiers et Cli-cheurs, Local 152—Président: Sylva Bertrand, 70 Richelieu; Secrétaire: Ed. Lemelin, 3 de Salaberry

International Brotherhood of Paper Maker, Québec, Local 250—Président: Albert Barth; Secrétaire: Francis O'Farrell, 6 Dauphine

Union Internationale des Relieurs et Ré-gleurs, Local 152—Président: Eug. Bé-rubé, 26 Maisonneuve; Secrétaire: Adé-lard Morin, 45 St-Bernard.

International Brotherhood Pulp, Sulphite and Paper Mills Workers Local 137—Président: J. B. Hurens, 119 Ave Ruel, St-Grégoire de Montmorency, Québec; Secrétaire: René Déry, 18 6e Rue

Union Fédérale des Employés du Garage du Q.R.L.P. Co., Local 22141—Président: Maurice Boulet, 15½ Rigauville; Secré-taire: Honorius Allard, 243 11e Rue

Fraternité des Sectionnaires, Maintient des Voies, Local 2789—Secrétaire: E. Cho-lette, 54 3e Rue

Fraternité des Sectionnaires, Maintient des Voies, Local 975—Président: Paul Bac-que, 106, 2e Avenue; Secrétaire: Wilfrid St-Hilaire, Sault-à-la-Puce.

Association Nationale des Ingénieurs de Marine, Local 8—Président: Antonio Bouchard, 575 St-Joseph, Lauzon, Lévis Secrétaire: Emile Bolduc, 75 St-Joseph, Bienville, Lévis

- Union Fédérale des Travailleurs de Bricades, Local 103—Président: Louis Vézina, 2e Rue St-Grégoire, Montmorency; Secrétaire: Isidore Gariépy, 249 Napo-léon
- Association Fédérée des Porteurs de Lettres de Lévis, Branche 58—Président: J.-A. Boissinot, Lévis; Secrétaire: Léo Thé-berge, Lévis
- International Brotherhood of Boiler Makers, Shipbuilders and Helper, Local 745—Secrétaire: Wilfrid Laporte, Charny
- Fraternité du Maintien des Voies Ferrées, B. & O. dépt. Local 162—Président: Ernest Jobin, 230 Marie-de-L'Incarnation; Secrétaire: H. Charest, New Liver-pool, Co. Lévis.
- Union Fédérale des Employés de Boucheries et Abattoirs, Local 77—Président: René Labrecque, 175, Ave Royale, Giffard; Secrétaire: J. Paradis, 130 1ère Rue
- Union Fédérale des Employés du Q. R. L. P. Co., Local 123—Président: Arsène Ga-mache, 240 Kirouac; Secrétaire: Louis Martel, 154 des Commissaires
- Fraternité Internationale des Chauffeurs et Huileurs, Local 779—Président: L. A. Lessard, 151 de la Chapelle; Secrétaire: P. E. Dubord, 4 rue de l'Ecole, Monu-ment, Giffard
- Association Internationale des Machinistes (Charny) Local 597—Président: Emile Turcotte, Charny, P.Q.; Secrétaire: Donat Nadeau, St-Romuald, Qué.
- Fraternité des Wagonniers d'Amérique, Local 283—Président: Pierre Thériault, 30½ St-Joachim; Secrétaire: C.-E. La-montagne, 204 Racine, Loretteville
- Association Internationale des Musiciens d'Amérique, Local de Québec 119—Secrétaire: Lionel-G. Vachon, 39 Monc-ton
- Union Internationale des Travailleurs de Distilleries et de Brasseries de Québec, Local 76—Président: Armand Bour-geois, 84 Dorchester; Secrétaire: A. Lau-rent, 284 St-François
- Fraternité Internationale des Opérateurs et Ingénieurs, Québec, Local 952—Président: Ernest Paradis, 75 St-Ambroise Secrétaire: Noël Samson, 92 Latou-relle
- Fraternité Internationale des Wagonniers d'Amérique, (Montmorency loge 662)—Président: Jos. O'Reilly, 92 Richelieu; Secrétaire: William Graham, 40 Berge-mont
- Union Fédérale des Employés du Gaz, Local 33—Président: Gérard Authier, 40, 1ère Avenue; Secrétaire: Marius La-mothe, 93 Bagot
- Fraternité des Wagonniers d'Amérique, (Québec Terminal Lodge 217)—Prési-dent: Joseph Genest, 24½ de la Ronde; Secrétaire: Robert Dallaire, 39 Lavi-gueur
- Fraternité Unie des Charpentiers et Menui-siers d'Amérique, Local 730—Président: Léo Lemelin, 486, 4e Avenue; Secrétaire: Adé-lard Labrecque, 192 Du Pont
- Fraternité des Chaudronniers et Aides (Boi-ler Makers) Local 601—Président: Jos. Soucy, 13 St-Martial; Secrétaire: Ls Paradis, 95 Godbout, Gros-Pin, Québec.
- Union Internationale des Electriciens, Local 1118—Président: Noël Rochette, Monu-ment, Giffard; Secrétaire: H.-L. Roy, 122 de l'Eglise
- Union Internationale des Electriciens, (Line-men) Local B1106—Président: Albert Ratté, 97 4e Avenue; Secrétaire: Ma-jella Giroux, 157 Dollard
- Brotherhood of Railway and Steamship Clerks, Freigh Handlers Express and Station Employees (Employés Eléva-teurs à Grain, Local 529—Président: Jos. Bell, 105 Carillon; Secrétaire: Frank Fabian, 74 des Pins, Sillery
- Union Fédérale des Travailleurs en Engrais Chimiques, Local 91—Président: Albert Morneau, 11 Vitré; Secrétaire: Albéric Noël, 93 rue Commerciale, Lévis
- Union Fédérale des Employés Municipaux, Local 2—Président: Michel Walsh, 49 St-Laurent; Secrétaire: Ed. Morin, 1050 St-Vallier
- Union Internationale des Mouleurs et Em-ployés de Fonderie de l'Amérique du Nord, Local 74—Président: François Julien, 46 de la Salle; Secrétaire: Fran-çois Nadeau, 94 de Mazenod
- Union Internationale des Water Workers, Local 104—Président: Donat Marcotte, 240 de la Ronde; Secrétaire: Charles Gosselin, 116 Dollard
- Association Internationale des Machinistes, Loge 604 —Président: Johnny Lavoie, St-Grégoire, Montmorency, P. Q.; Se-crétaire: L.-P. Belleau, 6, 12e Rue
- Association Unie des Plombiers et Poseurs d'Appareils de Chauffage, Local 511—Président: J. E. Laliberté, 21 Mc-Mahon; Secrétaire: A. Campagna, 267 la Canardière
- Fédération des Employés de la Québec Power—Président: J.-M. Laplante, 197, 11e Rue; Secrétaire: Majella Giroux, 157 Dollard
- Union Internationale des Forgerons et Aides, Local 235—Secrétaire: Louis Du-fresne, 28 Laberge
- Union Fédérale des Constructeurs d'Eléva-teurs, Local 101—Secrétaire: J. S. Belfoy, 46 Aberdeen
- Alliance des Employés d'Hôtels et Restau-rants, Local 492—Secrétaire: A. Rioux, 50 Sous-le-Fort

Alliance Internationale des Employés de Théâtre, Local 523—Secrétaire: F. B. Kipling, 46 Aberdeen

Ingénieurs de Locomotives, Local 388—Président: Henry Johnson, 105 Blvd St-Louis; Secrétaire: Alfred Beaudry, 165 de La Chapelle

Ingénieurs de Locomotives, Local 733—Président: Wm Côté, 103 La Canardière—Secrétaire: H.-O. Blanchet, 125 6e Rue

Ingénieurs et Chauffeurs de Locomotives, Local 879—Président: H. Turgeon, 174 3e Rue; Secrétaire: P. Tardif, 187 Mau-fils

Fraternité des Employés de Trains, Local 509—Président: Léo Bouchard, 153 Avenue Carrier; Secrétaire: Raoul Bédard, 51 Bayard

Fraternité Internationale des Commis de Chemins de Fer, Bateaux, Express et Stations, Local Citadel 1481—Président: A. Paradis; Secrétaire: J. C. Buteau, 20 Racine

Union Fédérale des Employés des Arsenaux de Québec, Local 23154—Président: Louis Larose, 20 Ste-Marie; Secrétaire: Octave Guenette, 79 Boisseau

Fraternité des Conducteurs de Trains, Local 533; Secrétaire: Eug. Maheux, C. P. 33

Fraternité des Conducteurs de Trains, Local 130—Secrétaire: J. A. Cantin, 272 St-Cyrille

Brotherhood of Painter and paperhangers of America Local 1499—Président: Jos. Letarte, 33 O'Connell; Secrétaire: Paul Gosselin, 163½ Richelieu

**Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.**

**Before ordering any line of goods please consult our Buyer's Guide.**

## CONSEIL DES PORTS NATIONAUX PORT DE QUEBEC

# LE PORT DE QUEBEC

Par: J.-L.-K. Laflamme, C.R.  
Secrétaire et aviseur légal.

Le Port de Québec est, depuis 1936, sous la juridiction des Ports Nationaux qui a l'administration des plus importants ports de mer du Canada.

Le Conseil est le mandataire de Sa Majesté le Roi pour le compte du Dominion.

Les principaux officiers du Port de Québec sont:

MM. Louis Beaudry, Gérant et Ingénieur en chef

J.-L.-K. Laflamme, Secrétaire et aviseur légal

Capt. Eug. Fortin, Maître du Havre

F.-X. Ouellet, Surintendant des Élévateurs à Grain

J.-E. Lafrance, Surintendant de l'Entrepôt Frigorifique

Laval Guay, Surintendant du Chemin de fer

J.-A. Cantin, Préposé aux quais.

Le Port de Québec comprend le fleuve St-Laurent depuis la rivière du Cap-Rouge jusqu'à l'embouchure de la Rivière Montmorency et la rive Sud dans les limites.

Il est accessible aux navires océaniques pendant huit mois de l'année.

Au cours de l'année 1945, 7681 vaisseaux jaugeant 5,639,623 tonnes sont arrivés au Port ou en sont partis contre 7,121 pour l'année 1944, jaugeant 4,344,121 tonnes.

En 1945 encore, le trafic du grain s'est élevé jusqu'à 16,000,000 de boisseaux, ce qui est une des plus fortes années dans l'histoire du Port de Québec. Cette grande quantité de grain a été apportée par 8,262 wagons et trois barges des Grands lacs. Un des derniers bateaux de la saison a été chargé de 325,000 boisseaux en moins de 9½ heures et durant la semaine précédant le dernier départ, six (6) océaniques ont été chargés de 1,500,000 boisseaux.

Ceci donne une idée des facilités du Port qui sont des plus modernes. Les 20,425 pieds de quai permettent aux navires d'accoster en toute sécurité.

Les compagnies de charbon ont trois tours pour décharger et charger le charbon. Au cours de l'année 1945, il est entré au Port 10,572 tonnes d'antracite et 355,939 tonnes de charbon bitumineux.

Le Port de Québec possède deux bassins de radoub, un de 600 pieds de long par 62 pieds de large à l'entrée et un de 1,150 de long par 120 pieds de large à l'entrée, capable de recevoir les plus gros vaisseaux, avec des usines pouvant faire toutes les réparations nécessaires.

Il y a aussi deux cales de lancements dans le Port.